Onsdag den 6. juli 2011

BILAG

Europa-Parlamentet og Rådets fælles erklæring om sammenligningstabeller

Den aftale, der er indgået mellem Europa-Parlamentet og Rådet vedrørende forslaget til direktiv om fremme af grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafiksikkerhedsrelaterede færdselslovsovertrædelser ved trepartsmødet den 20. juni 2011, foregriber ikke resultatet af de igangværende interinstitutionelle drøftelser om sammenligningstabeller.

Kommissionens erklæring om sammenligningstabeller

Kommissionen minder om sit tilsagn om at sikre, at medlemsstaterne udarbejder sammenligningstabeller, der forbinder de gennemførelsesforanstaltninger, de vedtager, med EU-direktivet, og underretter Kommissionen herom i forbindelse med gennemførelsen af EU-lovgivning ud fra et hensyn til borgerne, bedre lovgivning og øget gennemsigtighed på lovgivningsområdet og som led i undersøgelsen af, om de nationale regler er i overensstemmelse med EU's bestemmelser.

Kommissionen beklager den manglende støtte til den bestemmelse i forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fremme af grænseoverskridende retshåndhævelse på trafiksikkerhedsområdet, der sigtede mod at gøre udarbejdelsen af sammenligningstabeller obligatorisk.

Kommissionen kan i et forsøg på at nå frem til et kompromis og for at sikre en hurtig vedtagelse af forslaget gå med til, at kravet om at gøre sammenligningstabeller obligatoriske i den pågældende tekst erstattes med en relevant betragtning, der tilskynder medlemsstaterne til at følge denne praksis.

Den holdning, Kommissionen indtager i denne sag, må imidlertid ikke anses for præcedens. Kommissionen vil fortsætte sine bestræbelser på i samarbejde med Europa-Parlamentet og Rådet at finde en hensigtsmæssig løsning på dette horisontale institutionelle spørgsmål.

Kommissionens erklæring om retningslinjer for trafiksikkerhed

Kommissionen vil undersøge, om det er nødvendigt at udarbejde retningslinjer for trafiksikkerheden på EU-plan for at sikre bedre samordning mellem medlemsstaternes håndhævelse af færdselslovgivningen gennem etablering af sammenlignelige metoder, praksisser, standarder og hyppighed af kontroller, navnlig med hensyn til hastighedsovertrædelse, spirituskørsel, manglende brug af sikkerhedssele og fremkørsel mod rødt lyssignal.

Den flerårige finansielle ramme for 2007-2013 ***

P7_TA(2011)0326

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 6. juli 2011 om udkast til Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2007-2013 (16973/3/2010 - C7-0024/2011 - 2010/0048(APP))

(2013/C 33 E/42)

(Særlig lovgivningsprocedure – godkendelse)

Europa-Parlamentet,

— der henviser til udkast til Rådets forordning (16973/3/2010),

— der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning [1],

[1] EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

— der henviser til den anmodning om godkendelse, som Rådet har forelagt, jf. artikel 312 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (C7-0024/2011),

— der henviser til forespørgsler til mundtlig besvarelse for Budgetudvalget til Rådet (O-0074/2010 - B7-0310/2010) og til Kommissionen (O-0075/2010 - B7-0311/2010) af 20. maj 2010 og forhandlingen på plenarmødet den 15. juni 2010,

— der henviser til sin beslutning af 22. september 2010 om forslag til Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2007-2013 ([1]),

— der henviser til forretningsordenens artikel 75 og artikel 81, stk. 1,

— der henviser til henstilling fra Budgetudvalget (A7-0253/2011),

A. der henviser til, at den gældende retsakt om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme skal ændres efter Lissabontraktatens ikrafttræden,

B. der henviser til, at de tre institutioner har behandlet dette krav på følgende måde:

— Kommissionen har fremlagt den såkaldte "Lissabon-pakke" med et forslag til Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2007-2013, et udkast til interinstitutionel aftale om budgetsamarbejde og et forslag til ændring af finansforordningen,

— Rådet har udarbejdet udkastet til Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2007-2013,

— Parlamentet har stillet mundtlige forespørgsler, vedtaget en beslutning og forsøgt at drøfte "Lissabon-pakken" med de andre institutioner på triloger under budgetproceduren for 2011,

C. der henviser til, at Parlamentet mener, at den nuværende interinstitutionelle aftale om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning fortsat er gældende, indtil den nye forordning om fastlæggelse af de flerårige finansielle ramme træder i kraft, med undtagelse af de artikler, der er forældede efter Lissabontraktatens ikrafttræden,

D. der henviser til, at Rådet på trods af det belgiske og det ungarske formandskabs bestræbelser ikke har vist nogen vilje til at indlede forhandlinger om Lissabon-pakken, som omhandlet i artikel 312, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

E. der henviser til, at den begrænsning af fleksibiliteten i den flerårige finansielle ramme, som Rådet har foreslået, vil indskrænke Parlamentets beføjelser og prærogativer i forhold til den nuværende situation,

F. der henviser til, at det ikke var hensigten med Lissabontraktaten at indskrænke Parlamentets prærogativer, og at Parlamentet er ikke parat til at acceptere en sådan indskrænkning,

1. nægter at godkende udkastet til Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2007-2013;

2. pålægger sin formand at erklære lovgivningsproceduren for afsluttet og at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

([1]) Vedtagne tekster, P7_TA(2010)0328.